

BOSE®

Bose® in-ear headphones



Owner's Guide
Brugervejledning
Bedienungsanleitung
Guía de usuario
Notice d'utilisation
Manuale di istruzioni

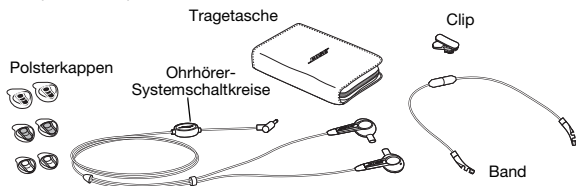
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisningen
คู่มือผู้ใช้
사용자 안내서
用戶指南
دليل المالك

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für Bose® In-Ear Headphones entschieden haben. Bose® In-Ear Headphones bieten eine Kombination aus naturgetreuer Klangqualität und Tragekomfort, die von den meisten herkömmlichen Ohrhörern nicht erreicht wird. Von Bose entwickelte Technologien ermöglichen den Hörerfolg mit realistischem Klang. Polsterkappen in drei verschiedenen Größen gehören zum Lieferumfang, sodass die Polsterkappen bequem und sicher in der äußeren Ohrmuschel (nicht im Gehörgang) sitzen.

Im Lieferumfang der Ohrhörer enthalten:

- Kleine (weiße), mittlere (graue) und große (schwarze) Polsterkappen. Die mittleren Polsterkappen sind bei Lieferung bereits angebracht.
- Tragetasche
- Optionales Zubehör zur Verbesserung der Stabilität
- Optionaler Clip



Wichtig für den richtigen Sitz

Anders als einige andere Produkte, die in den Gehörgang gedrückt werden müssen, werden die Bose In-Ear Headphones bequem in der Ohrmuschel getragen. Das Tragegefühl kann deshalb anfangs etwas ungewohnt sein. Die weichen Silikonpolster berühren kaum die Öffnung des Gehörgangs; sie sitzen gerade fest genug, um sicher gehalten zu werden ohne dabei einen festen, isolierenden „Stöpsel“ zu bilden.

Verwendung der Ohrhörer

Beim Kauf der Bose® In-Ear Headphones sind die mittelgroßen Polsterkappen bereits angebracht; in der Verpackung finden Sie auch kleine und große Polsterkappen. Setzen Sie die Ohrhörer entsprechend den Markierungen (L für links und R für rechts) vorsichtig in Ihre Ohrmuscheln. Tragen Sie die Ohrhörer nicht ohne Polsterkappen.

Drücken Sie die Ohrhörer weit genug in das Ohr, dass sie sicher sitzen, jedoch nicht so weit, dass es unbequem ist. Probieren Sie ggf. aus, ob die kleinen oder großen Polsterkappen besser sitzen. Möglicherweise eignen sich für das linke und rechte Ohr auch unterschiedlich große Polsterkappen am besten.

Bei bestimmten Aktivitäten, zum Beispiel beim Joggen, eignen sich größere Polsterkappen u. U. besser. Nächstgrößere Polsterkappen können etwas mehr Kontakt mit dem Ohr bieten.

Am besten probieren Sie die verschiedenen Größen für beide Ohren aus, bis Sie die für Sie am besten passende Kombination gefunden haben.



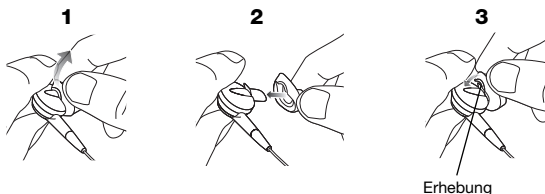
Richtig



Falsch

Polsterkappen austauschen

1. Nehmen Sie die Polsterkappe vorsichtig ab, indem Sie sie zuerst an der größeren, abgerundeten Seite lösen.
2. Schieben Sie die Ersatzpolsterkappe über den Ohrhörer.
3. Drücken Sie die Polsterkappe fest, bis sie einrastet. Die Erhebung am Ohrhörer sollte in den Schlitz auf der Innenseite der Polsterkappe eingepasst werden.



Anschließen an ein Audiogerät

Sie können die Ohrhörer an jedes Audiogerät mit einer 3,5-mm-Stereobuchse anschließen.

1. Regeln Sie die Lautstärke des Audiogeräts herunter.
2. Schließen Sie die Ohrhörer an den Audioausgang des Geräts an.
3. Setzen Sie die Ohrhörer auf.
4. Erhöhen Sie langsam die Lautstärke bis auf einen angenehmen Wert.

Erweiterungsfunktionen von Audiogeräten verwenden

Viele tragbare Audiogeräte verfügen über Funktionen oder Einstellungen, durch welche das an die Ohrhörer geleitete Audiosignal elektronisch verändert wird. Dazu gehören zu Beispiel Bass-Boost oder andere EQ-Einstellungen.

Andere Funktionen dienen zum Beispiel dazu, die Lautstärke einzuschränken (z. B. Sound Check oder Volume Limit). Wieder andere Funktionen sorgen für Raumklangeffekte, zum Beispiel Surround, SMS, WOW oder 3D.

Die Bose® In-Ear Headphones wurde entwickelt, um eine hohe Qualität, einen ausbalancierten Klang und hervorragende Basstöne zu liefern, ohne dass diese Erweiterungen nötig sind. Wenn Sie den Ohrhörer verwenden, sollten Sie deshalb zunächst alle Erweiterungsfunktionen ausschalten, bevor Sie den Ohrhörer an Ihre persönlichen Vorlieben anpassen.

Verwendung des optionalen Stabilitätzubehörs

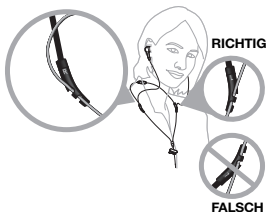
Bei bestimmten Aktivitäten, zum Beispiel beim Sport, möchten Sie die Stabilität der Bose® In-Ear Headphones eventuell verbessern. Dazu können Sie entweder das mitgelieferte Band oder den Clip verwenden. Beide Zubehöerteile verringern den Zug nach unten. Sie können sie einzeln oder zusammen verwenden.

Verwendung des Bands

1. Befestigen Sie das Ohrhörerband durch die rechte (R) und linke (L) Bandverbindung ca. 25 cm unter dem jeweiligen Ohrhörer.

Wichtig: Achten Sie darauf, dass die L- und R-Markierungen nach oben in Richtung der Ohrhörer zeigen.

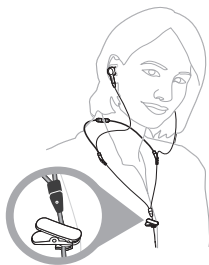
2. Hängen Sie sich das Band um den Hals
3. Setzen Sie die Ohrhörer ein wie in der Bedienungsanleitung der Ohrhörer beschrieben.
4. Stellen Sie die Bandverbindungen so ein, dass über den Verbindungen genug Spiel ist, damit das Ziehen am Kabel nicht in den Ohren zu spüren ist.



Hinweis: Das Band ist mit einem integrierten Sicherheitsverschluss gesichert, der sich beim kräftigen Ziehen löst.

Verwendung des Clips

1. Befestigen Sie das Ohrhörerband an der Halterung auf der Rückseite des Clips.
2. Befestigen Sie den Clip oben an Ihrer Kleidung oder am Kragen, sodass das Kabel über dem Clip noch Spiel hat.
3. Korrigieren Sie die Position des Clips ggf., damit das Kabel über dem Clip genügend Spiel hat und das Ziehen am Kabel nicht in den Ohren zu spüren ist.



Reinigung

Von Zeit zu Zeit sollten Sie die Ohrhörer reinigen:

- Polsterkappen: Nehmen Sie die Polsterkappen von den Ohrhörern ab und waschen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie die Polsterkappen gründlich aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Ohrhörer setzen.
- Ohrhörer: Reinigen Sie die Ohrhörer nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder etwas Ähnlichem. Führen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Reinigungsmittel in die Ohrhöreröffnung ein.
- Band: Nehmen Sie das Band zum Reinigen ab und waschen Sie es mit Wasser und einer milden Seife.

WARNUNG:

- Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.
- Dieses Produkt enthält magnetische Materialien.
- Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie hohe Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie Ohrhörer benutzen.
- Benutzen Sie Ohrhörer nicht beim Betrieb von Kraftfahrzeugen auf öffentlichen Straßen oder in anderen Situationen, in denen die beeinträchtigte Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte.
- Verwenden Sie Handyadapter nicht zum Anschließen von Ohrhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann. Sofort entfernen und trennen, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.

ACHTUNG:

- Bekannte akustische Hinweis- und Warnsignale können anders klingen, wenn Sie Ohrhörer tragen. Machen Sie sich bewusst, inwieweit diese Signale variieren, sodass Sie sie in den entsprechenden Situationen erkennen.
- Lassen Sie die Ohrhörer nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf, und schützen Sie sie vor Nässe.
- Wickeln Sie das Kabel der Ohrhörer nicht um das Audiogerät, da mit der Zeit Ausfälle oder Tonunterbrechungen auftreten können.



Dieses Produkt entspricht den Bestimmungen der EMV-Richtlinie 89/336/EWG. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance.

Fehlerbehebung

Probieren Sie die folgenden Lösungsvorschläge aus, wenn bei der Verwendung der Ohrhörer Probleme auftreten. Sollten Sie dann weitere Unterstützung benötigen, finden Sie Kontaktadressen auf der hinteren Umschlagseite.

Problem	Lösung
Kein Ton/ Unterbrochen	Überprüfen Sie, ob der Ohrhöreranschluss fest mit der Ohrhörerbuchse (nicht der Line-Out-Buchse) des Audiogeräts verbunden ist.
Zuviel Bass	Schalten Sie die Bassverstärkung oder andere Klangverbesserungsfunktionen der Audioquelle aus.
Niedrige Lautstärke/ schlechter Klang	Schalten Sie die „Sound Check“- oder andere Funktionen zur Klangsignalveränderung der Audioquelle aus.
Polsterkappen fallen ab	Achten Sie auf sichere Befestigung der Polsterkappen, indem Sie die sie an ihren Platz drücken.
Polsterkappe verloren	Wenden Sie sich an den Service-Repräsentanten in Ihrer Region (siehe hintere Umschlagseite), um Ersatz zu bestellen.

Ersatzteile und Zubehör

Zubehör und Ersatzteile können Sie über den Bose-Kundendienst bestellen. Die entsprechenden Kontaktinformationen für Ihre Region finden Sie in diesem Handbuch. Wenn Sie Ersatzpolsterkappen benötigen, rufen Sie uns an unter 1-800-819-7032 (nur in den USA).

- Tragetasche
- Polsterkappen (S/M/L)
- Stabilitätszubehör



309467

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2007 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM309467 Rev.03